

Vocabulaire indispensable pour bien comprendre les textes de Montaigne tirés des Essais.

Anthropophage, barbare, cannibale, civilisation, ethnocentrisme, ethnographe.

Je développe tout particulièrement le mot **BARBARE** puisqu'il est utilisé par Montaigne et que ce terme est **au cœur de toute réflexion sur l'altérité** (du lat. *alter* = l'autre). C'est le mot « source » en quelque sorte.

Étymologie. (source : wikipédia).

À l'origine, le terme « barbare », emprunté en français en 1308 au latin *barbarus*, lui-même issu du grec ancien βάρβαρος / *bárbaros* (« étranger »), était utilisé par les anciens Grecs pour désigner les peuples n'appartenant pas à leur civilisation (définie par la langue et la religion helléniques), et dont ils ne parvenaient pas à comprendre la langue. *Barbare* signifiait alors « non grec » : toute personne dont le langage ressemblait, pour les Grecs, à un charabia « *bar-bar* », le mot imite le son, le borborygme guttural (bruit de gorge) .

Les différentes acceptions du terme « barbare ». (source : CNRTL).

• **BARBARE**, adj. et subst.

I.– Étranger, soit par sa race, soit par son appartenance à une autre civilisation :

A.– *Adj.* [P. rapp. aux Grecs, aux Romains et ensuite à toutes sortes de peuples] Qui est étranger à telle race, à tel pays parce qu'il n'en parle pas la langue ou qu'il vit en dehors de sa civilisation.

B.– (*Cf.* aussi *infra* II B). Primitif, mal dégrossi.

II.– *Emplois fig. et affectifs*

A.– *Péjoratif*

1. (Celui) qui n'est pas encore ou n'est plus civilisé, qui appartient à un niveau inférieur d'humanité.

2. (Celui) qui est cruel, sans humanité.

3. (Celui) qui va à l'encontre du bon usage, des règles du bon goût, ou des lois de la raison.

a) [En parlant d'une pers.] (Celui) qui est ignorant, maladroit.

B.– *Laudatif*

1. [En parlant d'une pers., d'un peuple] (Celui) qui est plein de vigueur, de jeunesse, de force instinctive. *Force, naïveté, vitalité barbares.*

2. [En parlant de l'expression, de la lang., de l'art ou des techn.]

– *Emploi adj.* Qui est impressionnant, puissant, d'une beauté sauvage. *Art, goût, expression, splendeur barbare.* *Synon. magnifique, somptueux, superbe.*

Synthèse.

2 grandes significations se détachent :

- Celui qui est étranger (et, par cela, inférieur à celui qui désigne le barbare) ;
- Idée de cruauté de violence inhumaine.
Dans les deux cas, le barbare, la barbarie est ce qui est loin de moi (sur le plan des valeurs).

Montaigne à propos de la barbarie : « Chacun appelle barbarie ce qui n'est pas de son usage. »
Autrement dit, le barbare, c'est l'autre.

Anthropophage : adj. et n. (du grec *anthrôpos*, homme et *phagein*, manger), qui pratique l'anthropophagie, le fait de manger, pour un homme, de la chair humaine. L'ingestion de chair humaine, chez les peuples qui s'y livrent, obéit à des formes rituelles. Élément d'une cohérence sociale particulière, elle a d'ordinaire des prolongements cosmologiques. L'anthropophage (ou cannibale) est considéré comme un barbare (avec les 2 sens définis précédemment).

Cannibale : (1515) De l'espagnol *canibal*, du mot caniba ou cariba utilisé par les Taïnos que Christophe Colomb a rencontrés lors de son premier séjour sur Hispaniola. Il désignait alors, selon Colomb, les redoutables populations de l'est de l'île qui combattaient les autres peuples indigènes et mangeaient leurs victimes. Synonyme d'anthropophage. Désigne également qui dévore les animaux de sa propre espèce.

Civilisation : n.f. 1. Action de civiliser ; fait de se civiliser (amener une société, un peuple d'état jugé primitif ou inférieur à un état jugé supérieur d'évolution culturelle ou matérielle). 2. Ensemble cohérent de société ou de cultures. 3. Période de rayonnement, de particulière richesse culturelle d'une ou de plusieurs cultures. 4. Ensemble des comportements, des valeurs supposés témoigner du progrès humain, de l'évolution positive des sociétés (par opposition à *barbare*).

Ethnocentrisme : (du grec *ethnos*, peuple), tendance à valoriser la manière de penser de son groupe social, de son pays, et à l'étendre abusivement à la compréhension des autres sociétés.

Ethnographe : spécialiste de l'ethnographie, l'étude descriptive de toutes les données relatives à la vie d'un groupe humain déterminé. (Elle ouvre sur l'étude comparative des systèmes sociaux, c'est-à-dire sur l'ethnologie et l'anthropologie sociale.)